

 **JAMES BAROUD**

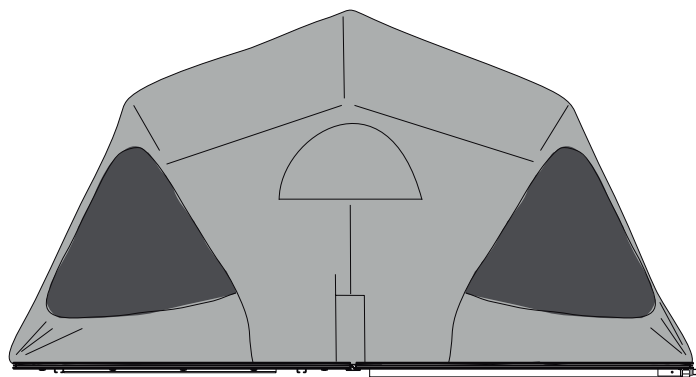
## **EN USER GUIDE**

FR Guide de L'utilisateur

DE Benutzerhandbuch

ES Guía del usuario

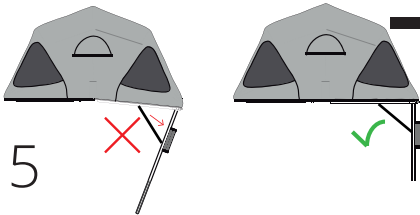
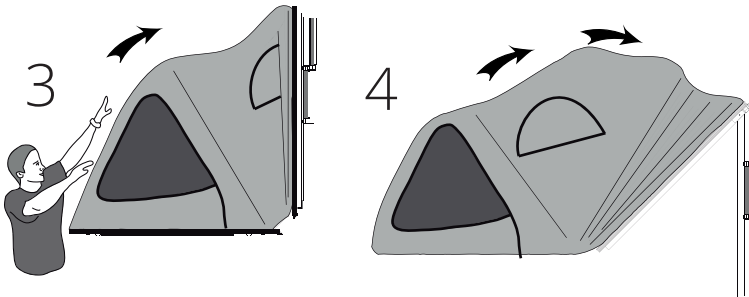
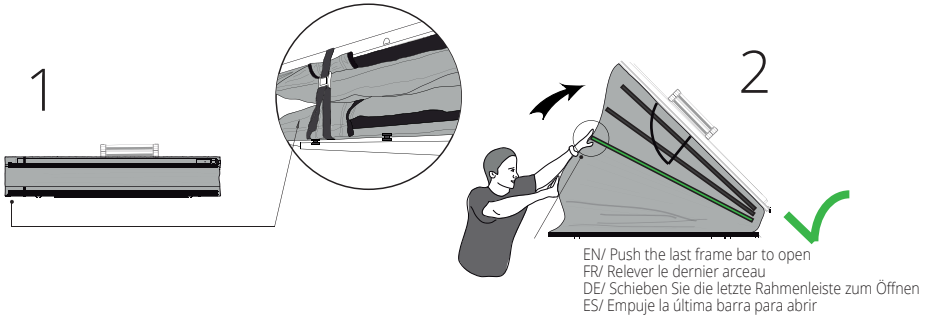
PT Guia de utilizador



**Vision**

# OPEN

## SEMI-AUTOMATIC OPENING



**IMPORTANT!**  
Make sure that the telescopic feet are not tilted so that the base of the tent is stable.

**IMPORTANT!**  
Assurez vous que les pieds télescopiques ne soient pas inclinés, de sorte que la tente soit de niveau.

**WICHTIG!**  
Stellen Sie sicher, dass die Teleskopbeine nicht gekippt sind so dass die Basis des Zeltes stabil ist.

**¡IMPORTANTE!**  
Asegúrese de que las patas telescópicas no estén inclinadas para que la base de la tienda sea estable.



### OPENING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'OUVERTURE/ ERÖFFNUNGSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE APERTURA

- |  |   |  |   |   |   |
|--|---|--|---|---|---|
| <p><b>1</b> EN / Open safety straps<br/>FR / Défaire les deux sangles de sécurité<br/>DE / Sicherheitsgurte öffnen<br/>ES / Abrir las correas de seguridad</p> | <p><b>2</b> EN / Push the last frame bar to open<br/>FR / Relever le dernier arceau<br/>DE / Schieben Sie die letzte Rahmenleiste zum Öffnen<br/>ES / Empuje la última barra para abrir</p> | <p><b>3</b> EN / Push the tent for full opening<br/>FR / Donner une pulsion et lâcher<br/>DE / Schieben Sie das Zelt zur vollen Öffnung<br/>ES / Empuje la tienda para apertura completa</p> | <p><b>4</b> EN / Telescopic support placement<br/>FR / Ouverture automatique de la tente<br/>DE / Teleskopunterstützung<br/>ES / Colocación del soporte telescópico</p> | <p><b>5</b> EN / Adjust the telescopic feet<br/>FR / Ajuster les pieds télescopiques au sol<br/>DE / Stellen Sie die Teleskopfüße ein<br/>ES / Ajustar los pies telescópicos.</p> | <p><b>6</b> EN / Place the ladder<br/>FR / Placer l'échelle<br/>DE / Platzieren die Leiter<br/>ES / Colocar la escalera</p> |
|--|---|--|---|---|---|

# CLOSE



## IMPORTANT!

When closing do not leave any object inside the tent.  
Reassemble the 2 telescopic legs in their base and make sure that both safety devices are correctly engaged.

## IMPORTANT!

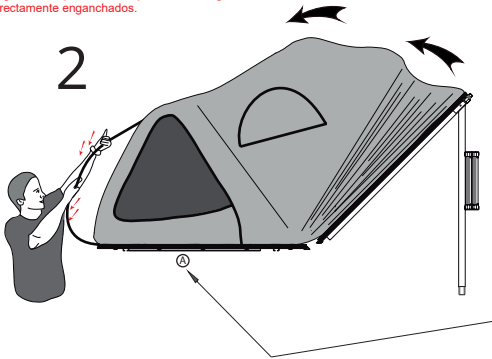
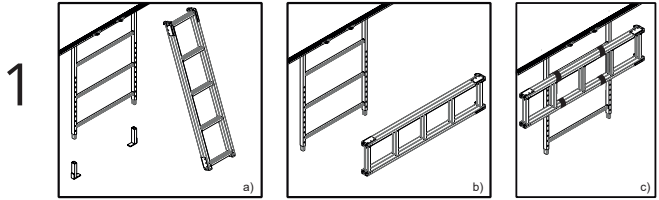
Lors de la fermeture, ne laisser aucun objet à l'intérieur de la tente.  
Impératif : Remonter les 2 pieds télescopiques dans leur base et s'assurer que les 2 sécurités sont bien enclenchées.

## WICHTIG!

Lassen Sie beim Schließen keine Gegenstände im Zelt.  
Montieren Sie die 2 Teleskopbeine in ihrer Basis und Stellen Sie sicher, dass beide Sicherheitsvorrichtungen richtig eingerastet sind.

## ¡IMPORTANTE!

Al cerrar no deje ningún objeto dentro de la tienda.  
Imperativo: vuelva a montar las 2 patas telescópicas en su base y asegúrese de que ambos dispositivos de seguridad estén correctamente enganchados.



## CAUTION!

When closing the tent do not leave fabric out.

## ATTENTION!

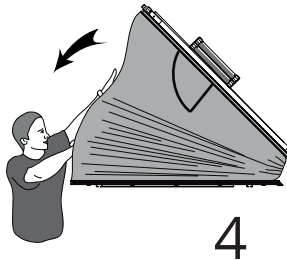
Assurez-vous que la toile est bien rentrée à l'intérieur de la tente.

## WAARSCHUWING!

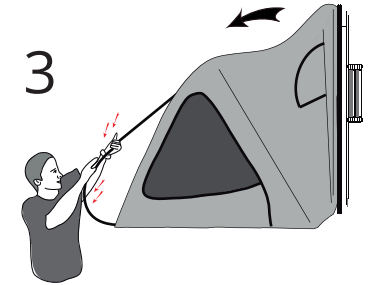
Wenn Sie das Zelt schließen, lassen Sie den Stoff nicht draußen.

## ¡ATENCIÓN!

Al cerrar la tienda, no deje la tela afuera.



3



## IMPORTANT!

When closing the tent make sure the blankets are folded only on the side A

## IMPORTANT!

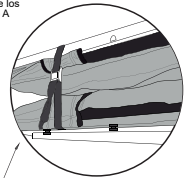
Lors de la fermeture de la tente, assurez-vous que les couvertures sont pliées uniquement sur le côté A

## WICHTIG!

Stellen Sie beim Schließen des Zeltes sicher, dass die Decken werden nur auf der Seite A gefaltet

## ¡IMPORTANTE!

Al cerrar la tienda, asegúrese de que los edredones solo se doblan en el lado A



5



## CLOSING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE FERMETURE / SCHLIEßENSVERFAHREN / INSTRUCCIONES DE CIERRE

1

**EN** / Collect telescopic feet and extensions/ Stow the ladder  
**FR** / Refixer l'échelle sur son support

**DE** / Teleskopfüße und Verlängerungen sammeln / Leiter ablegen

**ES** / Recoge los pies y las extensiones telescópicas /Guarda la escalera

2

**EN** / Pull straps to start closing the tent  
**FR** / Tirez sur les sangles pour commencer à fermer la tente

**DE** / Ziehen Sie an den Riemen, um das Zelt zu schließen

**ES** / Tirar de las correas para empezar a cerrar la tienda

3

**EN** / Continue closing  
**FR** / Continuer à fermer la tente

**DE** / Schließen Sie weiter

**ES** / Continuación del cierre

4

**EN** / Make sure the fabric is well packed inside  
**FR** / Assurez-vous que la toile est bien rentrée à l'intérieur de la tente

**DE** / Stellen Sie sicher, dass der Stoff gut verpackt ist

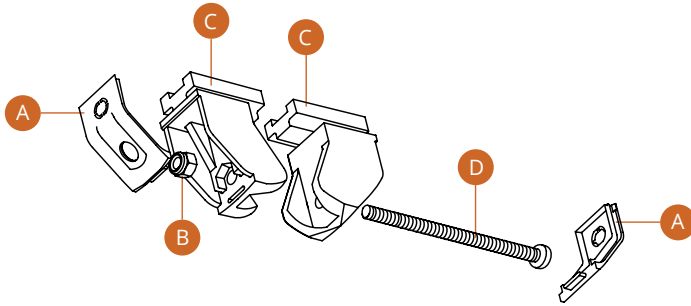
**ES** / Asegúrate de que la tela esté bien acondicionada

5

**EN** / Close safety straps  
**FR** / Fermer les 2 sangles de sécurité et remettre la bâche de protection

**DE** / Sicherheitsgurte schließen

**ES** / Cerrar las correas de seguridad



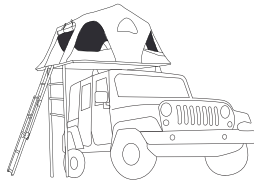
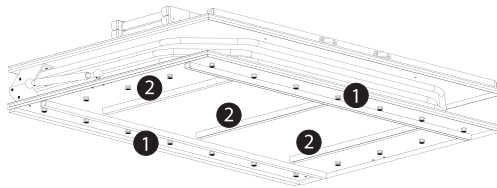
**EN Position of the tent**

FR Positionnement de la tente

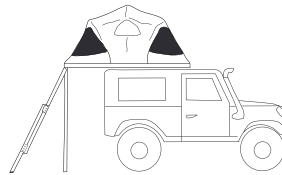
DE Positionierung das zelt

ES Posición de la tienda

PT Posição da tenda



**1** Side Opening - Long Bars



**2** Rear Opening - Short

**jamesbaroud.com**



@jamesbaroudofficial

✉ contact@jamesbaroud.com

